

## Hilfen für ausländische Familien

**Inhaltsverzeichnis Hilfen für ausländische Familien**

1 Beratung und Unterstützung für Migranten .....	1
2 Integrationsbeauftragte .....	1
3 AWO Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE) .....	2
4 Fachdienste für Integration und Migration der Caritas .....	3
5 Suchtberatung des diakonischen Werks im Kirchenkreis Aachen e.V. ....	4
6 Volkshochschule Eschweiler .....	4

## 1 Beratung und Unterstützung für Migranten

Abteilung für Integrationsangelegenheiten bei der Stadt Eschweiler

Die Abteilung für Integrationsangelegenheiten, soziale Dienste und Integrationsberatung unterstützt Migrantinnen und Migranten in allen für sie wichtigen Fragen:

- Wohnungshilfe sowie Beratung und Information bei drohender Obdachlosigkeit
- Hilfe bei Antragsstellungen
- Begleitung bei Ämtergängen
- Vermittlung und Begleitung zum Ausländeramt
- Beratung/Weitervermittlung bei Sucht und/oder Schulden
- Beratung und Weitervermittlung bei häuslicher Gewalt und sexuellen Übergriffen
- Beratung und Weitervermittlung bei Schwangerschaftskonflikten
- Beratung und Weitervermittlung bei gesundheitlichen Einschränkungen
- Konfliktlösungsgespräche bei Problemen im Zusammenleben zwischen Ausländern und Deutschen
- Weitervermittlung/Begleitung zu Fachberatungsstelle
- Hilfe bei der Arbeitsplatzsuche
- Hilfe bei der Suche nach dem passenden Kindergarten oder der passenden Schule
- Hilfe bei Bewerbungsschreiben
- Beratung bei Fragen zu Schulbildung/Beruf/Zeugnisanerkennung/Sprachkursen/ Integrationskursen/Einbürgerung
- Beratung bei Fragen zum Aufenthaltsgesetz
- Beratung bei Fragen zur Sicherung des Lebensunterhalts

Ansprechpartner

Herr **Behrooz Montazeri**

Zimmernummer: 240

Telefon 02403 71 800

[behrooz.montazeri@eschweiler.de](mailto:behrooz.montazeri@eschweiler.de)

## 2 Integrationsbeauftragte

Als Integrationsbeauftragte ist Demet Jawher-Özkesemen die zentrale Anlaufstelle für alle Fragen, Probleme und Aktivitäten im Rahmen der Integration von Zugewanderten im Stadtgebiet Eschweiler. Sie fungiert als Clearingstelle bei Schwierigkeiten im Zusammenleben zwischen Deutschen und Ausländern. In Angelegenheiten des Zuwanderungsgesetzes ist er Kontaktperson zum Ausländeramt der StädteRegion Aachen.

Darüber hinaus führt sie die Geschäfte des Integrationsrates und fungiert als Mittler zur Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen NRW (LAGA).

Frau **Demet Jawher-Özkesemen**  
Amt für Soziales, Senioren und Integration  
Telefon 02403 71 320  
[demet.jawher@eschweiler.de](mailto:demet.jawher@eschweiler.de)

### **3 AWO Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**

Menschen, die neu nach Deutschland kommen, sehen sich mit dem Kennenlernen des neuen Lebensumfelds, dem Erlernen der Sprache, dem Einstieg in Schule, Ausbildung und Beruf vor eine große Herausforderung gestellt.

Für den Integrationsprozess sind persönliches Engagement, Energie und Ausdauer der Klientel gefragt. Die Beratung unterstützt den Klienten und fördert den Prozess.

Seit Anfang 2016 bietet der AWO Kreisverband Aachen Land e. V. in Eschweiler Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE) an. Dieses migrationsspezifische Angebot wurde im Rahmen des neuen Zuwanderungsgesetzes eingerichtet mit dem Ziel Einwanderer und deren Familien in ihrem Integrationsprozess zu fördern, zu begleiten und sie in ihrem selbständigen Handeln in den Angelegenheiten des täglichen Lebens zu bestärken. Dazu gehört es ganz zentral, den individuellen Unterstützungsbedarf der Zuwandererinnen und Zuwanderer zu ermitteln.

#### **Zielgruppe:**

- Migranten über 27 Jahre, die in den letzten drei Jahren nach Deutschland eingereist sind und über eine dauerhafte Aufenthaltserlaubnis verfügen
- Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler und ihre Angehörigen
- Bereits länger in Deutschland lebende Ausländer in konkreten Krisensituationen, dabei insbesondere jene, die zur Teilnahme an Integrationskursen verpflichtet wurden (vor, während und nach dem Integrationskurs)

#### Unsere Beratung

- **ist kostenfrei, vertraulich, unterliegt der sozialpädagogischen Schweigepflicht und ist unabhängig von Konfession, Weltanschauung oder Nationalität**
- **erfolgt in den Sprachen Deutsch, Arabisch, Französisch, Englisch, Russisch und Kurdisch**

#### **Wir bieten**

- Beratung bei psychosozialen Problemen
- Sozialpädagogische Begleitung und Betreuung vor, während und nach dem Integrationskurs
- Hilfestellung bei der Anerkennung ausländischer Bildungs- und Berufsabschlüsse
- Begleitung in beruflichen und wirtschaftlichen Fragestellungen
- Hilfestellung bei Rechts- und Aufenthaltsangelegenheiten
- Vermittlung an andere soziale Dienste und Institutionen
- Unterstützung im Umgang mit Behörden

- Hilfestellung bei der Vermittlung von Kinderbetreuungsangeboten
- Gruppenangebote für Männer, Frauen und Kinder
- Mitarbeit in den kommunalen Netzwerken
- Mitwirkung bei der interkulturellen Öffnung der Regeldienste und Behörden
- Hilfe zur Selbsthilfe
- 

**Kontakt:**

AWO Kreisverband Aachen-Land e.V. Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Gutenbergstr. 52

52249 Eschweiler

Telefon 02403 7202117

Ansprechpartnerinnen:

Frau **Bouchra Baboua**,

Mobil: 0177 8789668

Frau **Olga Sauder**

Telefon 02403 7202117

Herr **Ali Abdo**

Telefon 02403 7202117

#### **4 Fachdienste für Integration und Migration der Caritas**

Die Caritas als Teil der Kirche hat sich aus ihrem Selbstverständnis heraus immer um Fremde gesorgt, sie begleitet und Hilfen vermittelt. Deshalb bietet der Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und Aachen- Land e. V. seit vielen Jahren im Bereich der Migrationsarbeit konkrete Hilfestellungen, Unterstützung und Begleitung an:

Diese zeitlich befristete Integrationsförderung umfasst folgende Bereiche:

- Sprach- und Integrationskurse
- Rechts- und Aufenthaltsangelegenheiten
- Soziale Sicherung
- Bildungs- und Arbeitsmöglichkeiten
- Psychosoziale Problemlagen
- andere alltags- und migrationsspezifische Angelegenheiten

Die kostenlosen Angebote richten sich an

- Migrant/innen über 27 Jahren und deren Kinder unter 12 Jahren, in den ersten drei Jahren nach ihrer Einreise bzw. nach Erlangen des auf Dauer angelegten Aufenthaltstitel
- Spätaussiedler/innen über 27 Jahren mit Ehegatten und Kinder, in den ersten drei Jahren nach ihrer Einreise
- bereits länger in Deutschland lebende Zugewanderte in konkreten Krisensituationen
- Teilnehmende an Integrationskursen

Ratsuchende Migrant/innen unter 27 Jahren finden Unterstützung bei unserem Jugendmigrationsdienst.

Ansprechpartnerinnen:

**Ivanka Otto**

Telefon 0241 94927225

[i.otto@caritas-aachen.de](mailto:i.otto@caritas-aachen.de)

**Oksana Malyk**

Telefon 0241 94927183

[o.malyk@caritas-aachen.de](mailto:o.malyk@caritas-aachen.de)

Scheibenstr.16

52070 Aachen

## **5 Suchtberatung des diakonischen Werks im Kirchenkreis Aachen e.V.**

Die Suchtberatungsstelle unterhält ein spezielles Angebot für Migranten und Aussiedler.

Die Angebote sind:

- Information und Beratung für Alkoholgefährdete und Alkoholabhängige
- Motivationsarbeit
- Vorbereitung einer Entgiftungsbehandlung und Vermittlung dorthin
- Vermittlung in stationäre Entwöhnungsbehandlung
- Gespräche für Angehörige
- Nachsorge

Kontakt

Suchtberatung „Baustein“ Alsdorf

Otto-Wels-Str. 15a

52477 Alsdorf

Telefon 02404 913340

[www.sucht-ac.de](http://www.sucht-ac.de)

## **6 Volkshochschule Eschweiler**

Deutschkurse in Eschweiler für Menschen ausländischer Herkunft

Alemanca kurslari-Njemacki za strance- Cursos de alemão

Aleman para extranjeros-Kursy j.niemieckiego-Mathenume jermanikà

### **Deutschkurse**

Unsere Deutschkurse haben zum Ziel, sich ihm Alltag verständlich zu machen und Gespräche über die Arbeit, die Familie, Freunde und persönliche Erfahrungen führen zu können. Es werden die Grundlagen der deutschen Grammatik, das Hör- und Leseverständnis erlernt und der Wortschatz erweitert.

Aus unserem Programm:

- Alphabetisierung
- Rechtschreibung auf Niveaustufe A1/A2
- Deutsch auf dem Niveau der Grund-, Aufbau- und Mittelstufe
- deutsche Grammatik
- Gespräche führen

- Deutsch zur Vorbereitung auf die Einbürgerung
- Deutsch für ausländische Senioren/innen
- Deutsch für den Beruf
- Verbesserungskurse (B2/C2)

Die Deutschkurse beginnen jeweils im Januar und September.

### **Integrationskurse für Ausländer und Spätaussiedler**

Das Zuwanderungsgesetz sieht als Grundbaustein der Integration in Deutschland sogenannte Integrationskurse für Ausländer und Spätaussiedler vor. Sie umfassen Basissprachkurse (mit jeweils 3 Modulen zu je 100 Ustd.), Aufbausprachkurse (mit jeweils 3 Modulen zu je 100 Ustd.) und einen Orientierungskurs zur Vermittlung von Kenntnissen der Rechtsordnung, der Kultur und Geschichte in Deutschland (100 Ustd.). Jeder Integrationskurs endet "automatisch" mit der Sprachprüfung "Deutsch-Test für Zuwanderer" nach den Vorgaben des Dt. Goethe-Instituts. Anspruchsberechtigt zur Teilnahme sind Spätaussiedler und Ausländer, die sich dauerhaft im Bundesgebiet aufhalten. Teilnehmen können aber auch andere, die deutsche Sprachkenntnisse erwerben wollen - sofern Platz frei sein sollte.

Ansprechpartnerin:

#### **Magdalena Schonert**

Fachbereichsleiterin

verantwortlich für die Fachbereiche

DaF & Integration

Tel.: 02403 7027-50

E-Mail: [magdalena.schonert@eschweiler.de](mailto:magdalena.schonert@eschweiler.de)

#### **Beratungstermine**

für EU-Einwanderer und Flüchtlinge

Keine Anmeldung ohne individuelle, kostenlose Beratung. Terminvereinbarung erforderlich

Montag 10:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 - 17:00 Uhr

Änderungen vorbehalten